

Guía de Tarifas y Servicios

Vigente a partir del 2 de mayo de 2011



Paraguay



Tabla de Contenido

SECCION 1	Cómo Procesar sus Envíos	Página 2
	Seleccione el Servicio	2
	Determine el Peso	3
	Determine la Zona	3
	Determine la Tarifa	3
	Determine los Cargos Adicionales	3
SECCION 2	Servicios Internacionales	Página 4
	Exportación	
	Tabla de Zonas	4
	Tabla de Tarifas	
	UPS Worldwide Express Plus SM	6
	UPS Worldwide Express SM	6
	UPS Worldwide Express Saver SM	7
	Importación con Cargo al Consignatario	
	Tabla de Zonas	8
	Tabla de Tarifas	
	UPS Worldwide Express Saver	10
SECCION 3	Cargos Adicionales	Página 11
	UPS Worldwide Express Plus SM	11
	Cargo por Combustible	11
	Facturación de Derechos de Aduanas e Impuestos	11
	Facturación Separada de Derechos de Aduana e Impuestos	11
	Áreas Extendidas	11
	Corrección de Dirección	11
	Falta de Número de Cuenta UPS o Número de Cuenta UPS Inválido	11
	Comprobante de Entrega	12
	Paquete de Mayor Tamaño	12
	Envío Imposible de Entregar	12
	Reversión de Cargo al Consignatario	12
	Extracción de Factura Comercial	13
	Valor Declarado	13
	Muestras Clínicas - Hielo Seco	14
	Límites Máximos Excedidos	14
	Manejo Adicional	14
	Servicio de Devolución UPS	15

Comuníquese con su oficina local de UPS o con su Ejecutivo de Ventas de UPS para obtener la más reciente información sobre la garantía, las limitaciones de productos (Sobres UPS Express, Documentos y No Documentos), la disponibilidad, la cobertura de servicio y el horario de entrega de estos servicios. También puede obtener esta información visitándonos en www.ups.com.

Cómo Procesar sus Envíos

EXPORTACION E IMPORTACION

UPS le ofrece una gran variedad de servicios puerta a puerta con horario de entrega garantizado y despacho de aduana. Para determinar el servicio, peso, zona, tarifa y cargos adicionales, siga los pasos a continuación.

1. Seleccione el Servicio	
1 A 3 DIAS	
UPS Worldwide Express PlusSM	<p>Exportación:</p> <ul style="list-style-type: none"> Entrega garantizada de uno a dos días laborables antes de las 9:00 a.m. en los Estados Unidos y Canadá (8:00 a.m. - 8:30 a.m. en algunos códigos postales), y de dos a tres días laborables antes de las 9.00 a.m. en las principales áreas metropolitanas en Europa y Asia. <p>Importación con Cargo al Consignatario:</p> <ul style="list-style-type: none"> Este servicio no está disponible para sus importaciones.
UPS Worldwide ExpressSM	<p>Exportación:</p> <ul style="list-style-type: none"> Entrega garantizada de uno a dos días laborables antes de las 10:30 a.m. en los Estados Unidos, antes de las 12:00 p.m. en Canadá, y de dos a tres días laborables generalmente antes de las 12:00 p.m. a las principales áreas metropolitanas en Europa, Asia y América Latina. <p>Importación con Cargo al Consignatario:</p> <ul style="list-style-type: none"> Este servicio no está disponible para sus importaciones.
UPS Worldwide Express SaverSM	<p>Exportación:</p> <ul style="list-style-type: none"> Entrega garantizada de uno a dos días laborables antes del final del día laboral en los Estados Unidos y Canadá, y antes del final del segundo o tercer día laboral a las principales áreas metropolitanas en Europa, Asia, América Latina, África y otros destinos. <p>Importación con Cargo al Consignatario:</p> <ul style="list-style-type: none"> Para sus importaciones la entrega es garantizada antes del final del día laboral desde más de 186 países y territorios alrededor del mundo.

Comuníquese con su oficina local de UPS o con su Ejecutivo de Ventas de UPS para obtener la más reciente información sobre la garantía, las limitaciones de productos (Sobres UPS Express, Documentos y No Documentos), la disponibilidad, la cobertura de servicio y el horario de entrega de estos servicios. También puede obtener esta información visitándonos en www.ups.com.

Cómo Procesar sus Envíos (continuación)

EXPORTACION E IMPORTACION

UPS le ofrece una gran variedad de servicios puerta a puerta con horario de entrega garantizado y despacho de aduana. Para determinar el servicio, peso, zona, tarifa y cargos adicionales, siga los pasos a continuación.

2. Determine el Peso

Determinar el Peso Real

Es el peso del paquete, redondeado al peso inmediatamente superior.

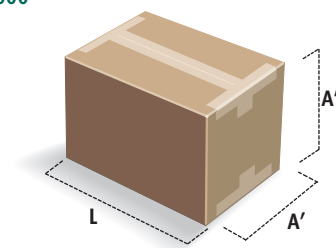
Determinar el Peso Dimensional

Multiplique en centímetros el largo, por el ancho, por la altura de cada paquete redondeando cada medida al centímetro entero más próximo para determinar el tamaño cúbico o volumen.

Divida el tamaño cúbico o volumen del paquete por 5,000 para determinar el Peso Dimensional en kilogramos. Redondee las fracciones de kilogramo al siguiente medio kilogramo o kilogramo entero más próximo.

$$\text{Peso Dimensional} = \frac{L \times A' \times A''}{5,000}$$

L = Largo en centímetros
A' = Ancho en centímetros
A'' = Alto en centímetros



Compare el Peso Real con el Peso Dimensional del paquete. El mayor de los dos es el Peso Facturable y debe ser utilizado para calcular la tarifa. Para envíos de paquetes múltiples, totalice el Peso Facturable de todos los paquetes en el envío.

Precio Global por Envío

Cuando varios paquetes se envían a un solo destinatario en el mismo día y se listan en una misma Guía Aérea de UPS o Etiqueta de Envío, se considera un envío cuyo peso es equivalente a la suma del Peso Facturable de todos los paquetes que lo integran. La tarifa se denomina Precio Global por Envío.

El Precio Global por Envío no se aplica a los Sobres UPS Express ya que éstos no pueden formar parte de un envío de varios paquetes. El Precio Global por Envío aplica para todas sus exportaciones e importaciones.

3. Determine la Zona

Para determinar la zona correspondiente al país de destino de su envío por los servicios internacionales de exportación UPS Worldwide Express PlusSM, UPS Worldwide ExpressSM y UPS Worldwide Express SaverSM, consulte la Tabla de Zonas en las páginas 4 y 5.

Para determinar la zona correspondiente al país de origen de su envío por el servicio de importación con cargo al consignatario UPS Worldwide Express Saver, consulte la Tabla de Zonas en las páginas 8 y 9.

Nota: Cuando no se indica un número de zona en la columna correspondiente al servicio que desea utilizar, significa que UPS no ofrece el servicio para ese país de origen y/o destino.

4. Determine la Tarifa

La tarifa del envío se basa en el tipo de servicio, el peso y la zona.

5. Determine los Cargos Adicionales

Para determinar si a su envío le corresponde algún cargo adicional de acuerdo a los servicios adicionales que le ofrece UPS, consulte la sección Cargos Adicionales de esta Guía de Tarifas y Servicios en las páginas 11, 12, 13, 14 y 15.

Exportación

Tabla de Zonas

Determine el número de zona de acuerdo al país de destino y el servicio seleccionado.

Destino	Zonas				Destino	Zonas			
	Código IATA	Express Plus	Express	Express Saver		Código IATA	Express Plus	Express	Express Saver
Afganistán	AF			7	Eslovenia ∞	SI		7	7
Albania	AL			7	España ∞	ES	5	5	5
Alemania ∞	DE	5	5	5	Estados Unidos ∞				
Andorra ∞	AD			5	Miami Metro +	US	1	1	1
Angola	AO			7	Resto del País	US	3	3	3
Anguila ∞	AI			4	Estonia ∞	EE		7	7
Antigua y Barbuda ∞	AG			4	Etiopía ∞	ET			7
Antillas Holandesas ∞	AN			4	Fiji	FJ			7
Arabia Saudita ∞	SA		7	7	Filipinas ∞	PH	6	6	6
Argelia ∞	DZ		7	7	Finlandia ∞	FI		5	5
Argentina ∞	AR		2	2	Francia ∞	FR	5	5	5
Armenia	AM			7	Gabón	GA			7
Aruba ∞	AW			4	Gales (Reino Unido) ∞	GB	5	5	5
Australia ∞	AU	6	6	6	Gambia	GM			7
Austria ∞	AT	5	5	5	Gaza	PS		7	7
Azerbaijón	AZ			7	Georgia	GE			7
Bahamas ∞	BS			4	Ghana	GH			7
Bahrain ∞	BH		7	7	Gibraltar ∞	GI			7
Bangladesh	BD			7	Gran Bretaña (Reino Unido) ∞	GB	5	5	5
Barbados ∞	BB			4	Granada ∞	GD			4
Barbuda ∞	AG			4	Grecia ∞	GR		5	5
Belarús ∞	BY		7	7	Groenlandia	GL			7
Bélgica ∞	BE	5	5	5	Guadalupe ∞	GP			4
Belice	BZ			4	Guam ∞	GU			7
Benín	BJ			7	Guatemala ∞	GT			4
Bermuda ∞	BM			4	Guayana Francesa	GF			4
Bolivia ∞	BO			4	Guernsey (Islas Anglonormandas) ∞	GG			5
Bonaire (Antillas Holandesas) ∞	AN			4	Guinea	GN			7
Bosnia-Herzegovina ∞	BA		7	7	Guinea Ecuatorial	GQ			7
Botswana ∞	BW			7	Guinea-Bissau	GW			7
Brasil ∞	BR		2	2	Guyana ∞	GY			4
Brunei ∞	BN			7	Haití ∞	HT			4
Buesingen (Alemania) ∞	DE	5	5	5	Helgoland (Alemania) ∞	DE	5	5	5
Bulgaria ∞	BG		7	7	Holanda (Países Bajos) ∞	NL	5	5	5
Burkina Faso	BF			7	Honduras ∞	HN			4
Burundi	BI			7	Hong Kong ∞	HK	6	6	6
Bután	BT			7	Hungría ∞	HU	7	7	7
Camboya	KH			7	India ∞	IN	7	7	7
Camerún	CM			7	Indonesia ∞	ID	6	6	6
Campione (Italia) ∞	IT	5	5	5	Inglaterra (Reino Unido) ∞	GB	5	5	5
Canadá ∞	CA	3	3	3	Irak	IQ			7
Ceuta (España)	ES			7	Irlanda del Norte (Reino Unido) ∞	GB	5	5	5
Chad	TD			7	Irlanda, República de ∞	IE	5	5	5
Chile ∞	CL		2	2	Isla de la Reunión ∞	RE			7
China ∞	CN	6	6	6	Isla de la Unión (San Vicente y Las Granadinas) ∞	VC			4
Chipre ∞	CY			7	Isla Norfolk (Australia) ∞	AU			7
Ciudad del Vaticano (Italia) ∞	VA	5	5	5	Islandia ∞	IS		7	7
Colombia ∞	CO		4	4	Islas Aland (Finlandia) ∞	FI		5	5
Comoros	KM			7	Islas Azores (Portugal) ∞	PT			5
Congo, República de	CG			7	Islas Cabo Verde	CV			7
Congo, República Democrática de	CD			7	Islas Caimán ∞	KY			4
Corea del Sur ∞	KR	6	6	6	Islas Canarias ∞	IC			7
Costa de Marfil ∞	CI			7	Islas Cook	CK			7
Costa Rica ∞	CR		4	4	Islas Faeroe (Dinamarca)	FO			7
Côte d'Ivoire ∞	CI			7	Islas Madeira (Portugal) ∞	PT			5
Croacia ∞	HR		7	7	Islas Marianas del Norte	MP			7
Curacao (Antillas Holandesas) ∞	AN			4	Islas Marshall	MH			7
Dinamarca ∞	DK	5	5	5	Islas Palaos	PW			7
Djibouti (Jibuti)	DJ			7	Islas Salomón	SB			7
Dominica ∞	DM			4	Islas Seycheles	SC			7
Ecuador ∞	EC			4	Islas Turcas y Caicos ∞	TC			4
Egipto ∞	EG		7	7	Islas Tuvalu	TV			7
El Salvador ∞	SV			4	Islas Vírgenes Británicas ∞	VG			4
Emiratos Arabes Unidos ∞	AE		7	7	Islas Vírgenes Norteamericanas ∞	VI			3
Eritrea	ER			7	Islas Wallis y Futuna	WF			7
Escocia (Reino Unido) ∞	GB	5	5	5	Israel ∞	IL		7	7
Eslovaquia ∞	SK		7	7					

Excepciones

Al momento de producir esta Guía de Tarifas y Servicios, estos países se encuentran bajo embargo: Corea del Norte, Cuba, Irán y Sudán.

∞Se ofrece la opción de que el consignatario en el país de destino pague por los cargos de flete y/o de aduana. Para obtener la tarifa correspondiente al país de destino, comuníquese con su oficina local de UPS.

+ Para obtener más información sobre la cobertura en Miami Metro, comuníquese con su oficina local de UPS o con su Ejecutivo de Ventas de UPS.

Exportación

Tabla de Zonas (continuación)

Determine el número de zona de acuerdo al país de destino y el servicio seleccionado.

Destino	Zonas			Destino	Zonas				
	Código IATA	Express Plus	Express		Express Saver	Código IATA	Express Plus	Express	Express Saver
Italia ∞	IT	5	5	5	Reino Unido ∞	GB	5	5	5
Jamaica ∞	JM			4	República Centroafricana	CF			7
Japón ∞	JP	6	6	6	República Checa ∞	CZ	7	7	7
Jersey (Islas Anglonormandas) ∞	JE			5	República Dominicana ∞	DO			4
Jordania ∞	JO		7	7	Rota (Islas Marianas del Norte)	MP			7
Kazajstán ∞	KZ		7	7	Ruanda	RW			7
Kenia ∞	KE			7	Rumania ∞	RO		7	7
Kirguizistán	KG			7	Rusia ∞	RU		7	7
Kiribati	KI			7	Saba (Antillas Holandesas) ∞	AN			4
Kosovo	RS			7	Saipán (Islas Marianas del Norte)	MP			7
Kosrae (Micronesia)	FM			7	Samoa Americana	AS			7
Kuwait ∞	KW		7	7	Samoa Occidental	WS			7
Lago Lugano (Italia) ∞	IT	5	5	5	San Bartolomé (Guadalupe) ∞	GP			4
Laos	LA			7	San Cristobal (St. Kitts & Nevis) ∞	KN			4
Lesotho	LS			7	San Eustaquio (Antillas Holandesas) ∞	AN			4
Letonia ∞	LV		7	7	San Juan				
Líbano ∞	LB		7	7	(Islas Vírgenes Norteamericanas) ∞	VI			3
Liberia	LR			7	San Maarten (Antillas Holandesas) ∞	AN			4
Libia	LY			7	San Marino ∞	SM			5
Liechtenstein (Suiza) ∞	LI		5	5	San Martín (Guadalupe) ∞	GP			4
Lituania ∞	LT		7	7	San Vicente y Las Granadinas ∞	VC			4
Livigno (Italia) ∞	IT	5	5	5	Santa Cruz (Islas Vírgenes Norteamericanas) ∞	VI			3
Luxemburgo ∞	LU	5	5	5	Santa Lucía ∞	LC			4
Macau ∞	MO			7	Santo Tomás (Islas Vírgenes Norteamericanas) ∞	VI			3
Macedonia	MK		7	7	Senegal	SN			7
Madagascar ∞	MG			7	Serbia	RS			7
Malasia ∞	MY		6	6	Sierra Leona	SL			7
Malawi	MW			7	Singapur ∞	SG	6	6	6
Maldivas ∞	MV			7	Sri Lanka ∞	LK			7
Malí	ML			7	St. Kitts & Nevis ∞	KN			4
Malta ∞	MT			7	Suazilandia	SZ			7
Marruecos ∞	MA		7	7	Suecia ∞	SE	5	5	5
Martinica ∞	MQ			4	Suiza ∞	CH	5	5	5
Mauricio ∞	MU			7	Suráfrica ∞	ZA		7	7
Mauritania ∞	MR			7	Surinam ∞	SR			4
Mayotte	YT			7	Tahiti (Polinesia Francesa)	PF			7
Melilla (España)	ES			7	Tailandia ∞	TH		6	6
México ∞	MX		3	3	Taiwan ∞	TW	6	6	6
Micronesia	FM			7	Tajikistán	TJ			7
Moldova ∞	MD			7	Tanzania	TZ			7
Mónaco (Francia) ∞	MC		5	5	Timor Leste	TL			7
Mongolia	MN			7	Tinián (Islas Marianas del Norte)	MP			7
Monte Athos (Grecia)	GR		5	5	Togo	TG			7
Montenegro ∞	ME			7	Tonga	TO			7
Montserrat ∞	MS			4	Tortola (Islas Vírgenes Británicas) ∞	VG			4
Mozambique	MZ			7	Trinidad y Tobago ∞	TT			4
Namibia	NA			7	Truk (Micronesia)	FM			7
Nepal	NP			7	Túnez	TN		7	7
Nevis (St. Kitts & Nevis) ∞	KN			4	Turkmenistán	TM			7
Nicaragua ∞	NI			4	Turquía ∞	TR		7	7
Niger	NE			7	Ucrania ∞	UA		7	7
Nigeria ∞	NG		7	7	Uganda	UG			7
Noruega ∞	NO		5	5	Uruguay ∞	UY			2
Nueva Caledonia	NC			7	Uzbekistán	UZ			7
Nueva Zelanda ∞	NZ			7	Vanuatú	VU			7
Omán ∞	OM			7	Venezuela ∞	VE			4
Países Bajos (Holanda) ∞	NL	5	5	5	Vietnam	VN			7
Panamá ∞	PA			4	Virgen Gorda (Islas Vírgenes Británicas) ∞	VG			4
Papúa Nueva Guinea	PG			7	Yap (Micronesia)	FM			7
Paquistán	PK			7	Yémen, República de	YE			7
Perú ∞	PE		4	4	Zambia ∞	ZM			7
Polinesia Francesa (Tahití)	PF			7	Zimbabwe	ZW			7
Polonia ∞	PL	7	7	7					
Ponape (Micronesia)	FM			7					
Portugal ∞	PT	5	5	5					
Puerto Rico ∞	PR		3	3					
Qatar ∞	QA		7	7					

Excepciones

Al momento de producir esta Guía de Tarifas y Servicios, estos países se encuentran bajo embargo: Corea del Norte, Cuba, Irán y Sudán.

∞Se ofrece la opción de que el consignatario en el país de destino pague por los cargos de flete y/o de aduana. Para obtener la tarifa correspondiente al país de destino, comuníquese con su oficina local de UPS.

UPS Worldwide ExpressSM

Tabla de Tarifas

EXPORTACION

Estas tarifas aplican para sus exportaciones puerta a puerta para los envíos internacionales originados en Paraguay.

Tarifas para Sobres UPS Express y documentos

Zonas	1	2	3	4	5	6	7
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
Sobre	37.80	39.30	53.10	60.80	68.30	75.80	83.60
0.5 Kg.	40.40	41.90	56.20	67.00	74.90	82.70	93.70
1.0	46.70	49.20	68.80	75.50	81.30	92.00	98.50
1.5	54.80	58.10	81.80	86.30	92.70	103.30	115.90
2.0	62.70	67.50	91.90	96.10	104.60	118.20	132.50
2.5	70.80	76.80	102.50	105.90	110.90	131.50	145.40

Tarifas para artículos que no son documentos

Zonas	1	2	3	4	5	6	7
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
0.5 Kg.	80.40	80.90	93.60	96.80	104.90	121.10	124.40
1.0	88.50	89.10	105.10	108.30	113.20	134.20	137.60
1.5	96.90	97.70	115.10	121.50	128.00	150.80	154.10
2.0	105.10	105.80	126.80	130.10	140.00	162.70	171.30
2.5	113.60	114.20	138.30	143.40	152.50	174.40	182.80
3.0	122.00	122.60	148.50	156.70	165.20	188.60	196.40
3.5	130.40	131.00	160.40	170.50	177.70	202.00	208.00
4.0	138.90	139.80	170.70	183.80	190.50	215.70	224.80
4.5	147.50	148.30	182.60	197.50	203.30	229.20	241.80
5.0	156.10	156.70	194.50	211.30	216.10	243.20	258.50
5.5	164.50	167.90	205.70	221.80	227.10	255.20	271.50
6.0	173.30	177.40	216.70	232.80	238.60	267.10	284.50
6.5	181.60	186.80	228.10	243.40	249.50	279.10	297.40
7.0	190.30	196.50	239.20	254.20	260.80	291.30	310.40
7.5	198.80	205.90	250.80	265.00	272.00	303.60	323.40
8.0	207.50	215.70	262.00	276.00	283.40	315.60	336.40
8.5	216.00	225.50	273.20	286.80	294.60	327.80	349.30
9.0	224.70	235.00	284.50	297.60	306.00	340.10	362.30
9.5	233.40	244.70	296.10	308.60	317.30	352.40	375.20
10.0	241.90	254.20	307.30	319.50	328.50	364.40	388.20
10.5	250.80	263.80	317.50	330.00	339.20	376.50	398.60
11.0	259.20	273.20	327.90	340.90	350.10	388.50	408.90
11.5	267.90	282.80	338.40	351.70	360.80	400.70	419.30
12.0	276.30	292.10	348.80	362.60	371.70	412.80	429.70
12.5	284.80	301.80	359.10	373.30	382.40	424.90	440.00
13.0	293.60	311.40	369.40	384.10	393.20	437.10	450.50
13.5	301.90	321.20	379.80	395.10	404.00	449.20	460.80
14.0	310.60	330.90	390.10	405.80	415.00	461.60	471.10
14.5	319.50	340.60	400.70	416.70	426.00	473.70	481.50
15.0	328.00	350.20	411.20	427.60	436.80	485.70	492.00
15.5	337.00	359.40	421.60	438.70	447.80	498.10	503.40
16.0	345.70	368.90	432.20	449.50	458.70	510.30	515.10
16.5	354.10	377.80	442.60	460.50	469.60	522.70	527.10
17.0	363.00	387.30	452.90	471.30	480.40	534.90	539.00
17.5	371.70	396.40	463.70	482.40	491.50	547.40	550.70
18.0	380.20	405.80	474.10	493.40	502.50	559.60	562.60
18.5	389.10	415.30	484.80	504.50	513.60	571.90	574.60
19.0	397.80	424.60	495.40	515.50	524.60	584.30	586.70
19.5	406.70	434.10	506.10	526.70	535.70	596.80	598.60
20.0	415.50	443.50	516.70	537.60	546.80	609.10	610.70
20.5	424.40	452.70	527.30	548.70	557.80	620.90	622.60
21.0	433.10	462.20	537.80	559.80	568.80	632.20	634.70
21.5	442.10	471.60	548.60	571.00	580.00	643.80	646.70
22.0	451.00	481.10	559.40	582.10	591.20	655.50	658.70
22.5	459.70	490.40	569.90	593.20	602.50	667.30	670.90
23.0	468.60	499.90	580.60	604.70	613.40	678.70	683.20
23.5	477.40	509.60	591.30	615.80	624.90	690.60	695.10
24.0	486.50	519.10	602.30	627.10	636.10	702.40	707.30
24.5	495.40	528.50	612.90	638.00	647.40	714.00	719.50
25.0	504.40	537.90	623.70	649.30	658.50	725.80	731.50

Tarifas para artículos que no son documentos (continuación)

Zonas	1	2	3	4	5	6	7
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
25.5	513.90	547.70	634.60	660.60	669.90	737.40	743.80
26.0	523.20	557.10	645.40	672.00	681.00	749.10	756.20
26.5	532.60	566.80	655.90	683.50	692.50	760.90	768.50
27.0	542.00	576.20	667.10	694.70	703.80	772.80	780.60
27.5	551.40	585.80	678.00	706.00	715.10	784.70	792.90
28.0	560.70	595.70	688.80	717.30	726.30	796.60	805.30
28.5	570.20	605.20	699.80	728.70	737.80	808.50	817.50
29.0	579.80	615.10	710.70	740.10	749.00	820.40	829.70
29.5	589.60	624.50	721.40	751.40	760.40	832.10	842.10
30.0	598.80	634.40	732.50	762.80	772.00	844.20	854.50
30.5	608.50	643.80	743.30	774.30	783.40	856.00	867.00
31.0	618.00	653.60	754.30	785.80	794.90	868.10	879.50
31.5	627.60	663.20	765.50	797.40	806.40	880.20	891.90

Para envíos de más de 31.5 Kg.

Precio por Kg.	19.90	21.05	24.30	25.30	25.60	27.90	28.30
Tarifa Mínima	627.60	663.20	765.50	797.40	806.40	880.20	891.90

Toda fracción de kilogramo se redondea al peso inmediatamente superior.

Para envíos que pesan más de 31.5 Kg.

Para determinar la tarifa de los envíos que pesan más de 31.5 kilogramos, multiplique el peso total del envío (redondeado al siguiente kilogramo completo) por el precio por kilogramo correspondiente que figura al final de la Tabla de Tarifas. La cifra que se facturará será el resultado de este cálculo o la Tarifa Mínima indicada, lo que resulte mayor.

Los envíos aéreos pueden estar sujetos a la Convención de Varsovia, incluyendo sus limitaciones de responsabilidad legal.

UPS Worldwide Express PlusSM

Para determinar la tarifa de los envíos con entrega temprana utilizando el servicio UPS Worldwide Express Plus, UPS cobrará un cargo adicional de US\$31.00 por envío hacia los Estados Unidos y US\$42.00 hacia Canadá, Europa y Asia.

UPS Worldwide Express SaverSM

Tabla de Tarifas

EXPORTACION

Estas tarifas aplican para sus exportaciones puerta a puerta para los envíos internacionales originados en Paraguay.

Tarifas para Sobres UPS Express y documentos

Zonas	1	2	3	4	5	6	7
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
Sobre	36.30	37.80	51.10	58.50	65.70	72.90	80.40
0.5 Kg.	38.80	40.30	54.00	64.40	72.00	79.50	90.10
1.0	44.90	47.30	66.20	72.60	78.20	88.50	94.70
1.5	52.70	55.90	78.70	83.00	89.10	99.30	111.40
2.0	60.30	64.90	88.40	92.40	100.60	113.70	127.40
2.5	68.10	73.80	98.60	101.80	106.60	126.40	139.80

Tarifas para artículos que no son documentos

Zonas	1	2	3	4	5	6	7
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
0.5 Kg.	77.30	77.80	90.00	93.10	100.90	116.40	119.60
1.0	85.10	85.70	101.10	104.10	108.80	129.00	132.30
1.5	93.20	93.90	110.70	116.80	123.10	145.00	148.20
2.0	101.10	101.70	121.90	125.10	134.60	156.40	164.70
2.5	109.20	109.80	133.00	137.90	146.60	167.70	175.80
3.0	117.30	117.90	142.80	150.70	158.80	181.30	188.80
3.5	125.40	126.00	154.20	163.90	170.90	194.20	200.00
4.0	133.60	134.40	164.10	176.70	183.20	207.40	216.20
4.5	141.80	142.60	175.60	189.90	195.50	220.40	232.50
5.0	150.10	150.70	187.00	203.20	207.80	233.80	248.60
5.5	158.20	161.40	197.80	213.30	218.40	245.40	261.10
6.0	166.60	170.60	208.40	223.80	229.40	256.80	273.60
6.5	174.60	179.60	219.30	234.00	239.90	268.40	286.00
7.0	183.00	188.90	230.00	244.40	250.80	280.10	298.50
7.5	191.20	198.00	241.20	254.80	261.50	291.90	311.00
8.0	199.50	207.40	251.90	265.40	272.50	303.50	323.50
8.5	207.70	216.80	262.70	275.80	283.30	315.20	335.90
9.0	216.10	226.00	273.60	286.20	294.20	327.00	348.40
9.5	224.40	235.30	284.70	296.70	305.10	338.80	360.80
10.0	232.60	244.40	295.50	307.20	315.90	350.40	373.30
10.5	241.20	253.70	305.30	317.30	326.20	362.00	383.30
11.0	249.20	262.70	315.30	327.80	336.60	373.60	393.20
11.5	257.60	271.90	325.40	338.20	346.90	385.30	403.20
12.0	265.70	280.90	335.40	348.70	357.40	396.90	413.20
12.5	273.80	290.20	345.30	358.90	367.70	408.60	423.10
13.0	282.30	299.40	355.20	369.30	378.10	420.30	433.20
13.5	290.30	308.80	365.20	379.90	388.50	431.90	443.10
14.0	298.70	318.20	375.10	390.20	399.00	443.80	453.00
14.5	307.20	327.50	385.30	400.70	409.60	455.50	463.00
15.0	315.40	336.70	395.40	411.20	420.00	467.00	473.10
15.5	324.00	345.60	405.40	421.80	430.60	478.90	484.00
16.0	332.40	354.70	415.60	432.20	441.10	490.70	495.30
16.5	340.50	363.30	425.60	442.80	451.50	502.60	506.80
17.0	349.00	372.40	435.50	453.20	461.90	514.30	518.30
17.5	357.40	381.20	445.90	463.80	472.60	526.30	529.50
18.0	365.60	390.20	455.90	474.40	483.20	538.10	541.00
18.5	374.10	399.30	466.20	485.10	493.80	549.90	552.50
19.0	382.50	408.30	476.30	495.70	504.40	561.80	564.10
19.5	391.10	417.40	486.60	506.40	515.10	573.80	575.60
20.0	399.50	426.40	496.80	516.90	525.80	585.70	587.20
20.5	408.10	435.30	507.00	527.60	536.30	597.00	598.70
21.0	416.40	444.40	517.10	538.30	546.90	607.90	610.30
21.5	425.10	453.50	527.50	549.00	557.70	619.00	621.80
22.0	433.70	462.60	537.90	559.70	568.50	630.30	633.40
22.5	442.00	471.50	548.00	570.40	579.30	641.60	645.10
23.0	450.60	480.70	558.30	581.40	589.80	652.60	656.90
23.5	459.00	490.00	568.60	592.10	600.90	664.00	668.40
24.0	467.80	499.10	579.10	603.00	611.60	675.40	680.10
24.5	476.30	508.20	589.30	613.50	622.50	686.50	691.80
25.0	485.00	517.20	599.70	624.30	633.20	697.90	703.40

Tarifas para artículos que no son documentos (continuación)

Zonas	1	2	3	4	5	6	7
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
25.5	494.10	526.60	610.20	635.20	644.10	709.00	715.20
26.0	503.10	535.70	620.60	646.20	654.80	720.30	727.10
26.5	512.10	545.00	630.70	657.20	665.90	731.60	738.90
27.0	521.20	554.00	641.40	668.00	676.70	743.10	750.60
27.5	530.20	563.30	651.90	678.80	687.60	754.50	762.40
28.0	539.10	572.80	662.30	689.70	698.40	766.00	774.30
28.5	548.30	581.90	672.90	700.70	709.40	777.40	786.10
29.0	557.50	591.40	683.40	711.60	720.20	788.80	797.80
29.5	566.90	600.50	693.70	722.50	731.20	800.10	809.70
30.0	575.80	610.00	704.30	733.50	742.30	811.70	821.60
30.5	585.10	619.00	714.70	744.50	753.30	823.10	833.70
31.0	594.20	628.50	725.30	755.60	764.30	834.70	845.70
31.5	603.50	637.70	736.10	766.70	775.40	846.30	857.60

Para envíos de más de 31.5 Kg.

Precio por Kg.	19.15	20.20	23.35	24.30	24.60	26.85	27.20
Tarifa Mínima	603.50	637.70	736.10	766.70	775.40	846.30	857.60

Toda fracción de kilogramo se redondea al peso inmediatamente superior.

Para envíos que pesan más de 31.5 Kg.

Para determinar la tarifa de los envíos que pesan más de 31.5 kilogramos, multiplique el peso total del envío (redondeado al siguiente kilogramo completo) por el precio por kilogramo correspondiente que figura al final de la Tabla de Tarifas. La cifra que se facturará será el resultado de este cálculo o la Tarifa Mínima indicada, lo que resulte mayor.

Los envíos aéreos pueden estar sujetos a la Convención de Varsovia, incluyendo sus limitaciones de responsabilidad legal.

Importación con Cargo al Consignatario

Tabla de Zonas

Determine el número de zona de acuerdo al país de origen y el servicio seleccionado.

Origen	Zonas		Origen	Zonas	
	Código IATA	Express Saver		Código IATA	Express Saver
Afganistán	AF	6	Eritrea	ER	6
Albania	AL	6	Escocia (Reino Unido)	GB	5
Alemania	DE	4	Eslovaquia	SK	6
Angola	AO	6	Eslovenia	SI	6
Anguila	AI	2	España	ES	5
Antigua y Barbuda	AG	2	Estados Unidos	US	3
Antillas Holandesas	AN	2	Estonia	EE	6
Arabia Saudita	SA	6	Etiopía	ET	6
Argelia	DZ	6	Fiji	FJ	6
Argentina	AR	1	Filipinas	PH	4
Armenia	AM	6	Finlandia	FI	6
Aruba	AW	2	Francia	FR	6
Australia	AU	4	Gabón	GA	6
Austria	AT	5	Gales (Reino Unido)	GB	5
Azerbaijón	AZ	6	Gambia	GM	6
Bahamas	BS	2	Gaza	PS	5
Bahrain	BH	6	Georgia	GE	6
Bangladesh	BD	6	Ghana	GH	6
Barbados	BB	2	Gibraltar	GI	6
Barbuda	AG	2	Gran Bretaña (Reino Unido)	GB	5
Belarús	BY	6	Granada	GD	2
Bélgica	BE	5	Grecia	GR	5
Benín	BJ	6	Guadalupe	GP	2
Bermuda	BM	2	Guam	GU	6
Bolivia	BO	2	Guatemala	GT	2
Bonaire (Antillas Holandesas)	AN	2	Guernsey (Islas Anglonormandas)	GG	4
Bosnia-Herzegovina	BA	6	Guinea	GN	6
Botswana	BW	6	Guinea-Bissau	GW	6
Brasil	BR	1	Guyana	GY	2
Brunei	BN	6	Haití	HT	2
Buesingen (Alemania)	DE	4	Helgoland (Alemania)	DE	4
Bulgaria	BG	6	Holanda (Países Bajos)	NL	5
Burkina Faso	BF	6	Honduras	HN	2
Burundi	BI	6	Hong Kong	HK	4
Bután	BT	6	Hungría	HU	6
Camboya	KH	6	India	IN	5
Camerún	CM	6	Indonesia	ID	6
Campione (Italia)	IT	4	Inglaterra (Reino Unido)	GB	5
Canadá	CA	3	Irak	IQ	6
Chad	TD	6	Irlanda del Norte (Reino Unido)	GB	5
Chile	CL	1	Irlanda, República de	IE	5
China	CN	4	Isla de la Reunión	RE	6
Chipre	CY	6	Isla de la Unión		
Ciudad del Vaticano (Italia)	VA	4	(San Vicente y Las Granadinas)	VC	2
Colombia	CO	1	Isla Norfolk (Australia)	AU	4
Comoros	KM	6	Islandia	IS	6
Congo, República de	CG	6	Islas Aland (Finlandia)	FI	6
Congo, República Democrática de	CD	6	Islas Azores (Portugal)	PT	5
Corea del Sur	KR	4	Islas Cabo Verde	CV	6
Costa de Marfil	CI	6	Islas Caimán	KY	2
Costa Rica	CR	2	Islas Canarias	IC	5
Côte d'Ivoire	CI	6	Islas Faeroe (Dinamarca)	FO	6
Croacia	HR	6	Islas Madeira (Portugal)	PT	5
Curacao (Antillas Holandesas)	AN	2	Islas Marianas del Norte	MP	6
Dinamarca	DK	6	Islas Seychelles	SC	6
Djibouti (Jibuti)	DJ	6	Islas Turcas y Caicos	TC	2
Dominica	DM	2	Islas Vírgenes Británicas	VG	2
Ecuador	EC	1	Islas Vírgenes Norteamericanas	VI	2
Egipto	EG	6	Israel	IL	5
El Salvador	SV	2	Italia	IT	4
Emiratos Arabes Unidos	AE	6	Jamaica	JM	2

Excepciones

Al momento de producir esta Guía de Tarifas y Servicios, estos países se encuentran bajo embargo: Corea del Norte, Cuba, Irán y Sudán.

Importación con Cargo al Consignatario

Tabla de Zonas (continuación)

Determine el número de zona de acuerdo al país de origen y el servicio seleccionado.

Origen	Zonas		Origen	Zonas	
	Código IATA	Express Saver		Código IATA	Express Saver
Japón	JP	6	Ruanda	RW	6
Jersey (Islas Anglonormandas)	JE	5	Rumania	RO	6
Jordania	JO	6	Rusia	RU	6
Kazajstán	KZ	6	Saba (Antillas Holandesas)	AN	2
Kenia	KE	6	Saipán (Islas Marianas del Norte)	MP	6
Kirguizistán	KG	6	Samoa Americana	AS	6
Kosovo	RS	6	Samoa Occidental	WS	6
Kuwait	KW	6	San Bartolomé (Guadalupe)	GP	2
Lago Lugano (Italia)	IT	4	San Cristobal (St. Kitts & Nevis)	KN	2
Laos	LA	6	San Eustaquio (Antillas Holandesas)	AN	2
Lesotho	LS	6	San Juan		
Letonia	LV	6	(Islas Vírgenes Norteamericanas)	VI	2
Liberia	LR	6	San Maarten (Antillas Holandesas)	AN	2
Libia	LY	6	San Marino	SM	6
Liechtenstein (Suiza)	LI	6	San Martín (Guadalupe)	GP	2
Lituania	LT	6	San Vicente y Las Granadinas	VC	2
Livigno (Italia)	IT	4	Santa Cruz		
Luxemburgo	LU	5	(Islas Vírgenes Norteamericanas)	VI	2
Macau	MO	6	Santa Lucía	LC	2
Macedonia	MK	6	Santo Tomás		
Madagascar	MG	6	(Islas Vírgenes Norteamericanas)	VI	2
Malasia	MY	4	Senegal	SN	6
Malawi	MW	6	Serbia	RS	6
Malí	ML	6	Sierra Leona	SL	6
Malta	MT	6	Singapur	SG	4
Marruecos	MA	6	Siria	SY	6
Martinica	MQ	2	Sri Lanka	LK	6
Mauricio	MU	6	St. Kitts & Nevis	KN	2
Mauritania	MR	6	Suazilandia	SZ	6
Mayotte	YT	6	Suecia	SE	5
México	MX	1	Suiza	CH	6
Moldova	MD	6	Suráfrica	ZA	6
Mónaco (Francia)	MC	6	Surinam	SR	2
Mongolia	MN	6	Tahiti (Polinesia Francesa)	PF	6
Monte Athos (Grecia)	GR	5	Tailandia	TH	4
Montenegro	ME	6	Taiwan	TW	4
Montserrat	MS	2	Tanzania	TZ	6
Mozambique	MZ	6	Tinián (Islas Marianas del Norte)	MP	6
Namibia	NA	6	Togo	TG	6
Nepal	NP	6	Tortola (Islas Vírgenes Británicas)	VG	2
Nevis (St. Kitts & Nevis)	KN	2	Trinidad y Tobago	TT	2
Nicaragua	NI	2	Túnez	TN	6
Niger	NE	6	Turquía	TR	6
Nigeria	NG	6	Ucrania	UA	6
Noruega	NO	6	Uganda	UG	6
Nueva Caledonia	NC	6	Uruguay	UY	1
Nueva Zelanda	NZ	6	Uzbekistán	UZ	6
Omán	OM	6	Venezuela	VE	2
Países Bajos (Holanda)	NL	5	Vietnam	VN	6
Panamá	PA	1	Virgen Gorda (Islas Vírgenes Británicas)	VG	2
Paquistán	PK	6	Yémen, República de	YE	6
Perú	PE	2	Zambia	ZM	6
Polinesia Francesa (Tahiti)	PF	6	Zimbabwe	ZW	6
Polonia	PL	6			
Portugal	PT	5			
Puerto Rico	PR	3			
Qatar	QA	6			
Reino Unido	GB	5			
República Checa	CZ	6			
República Dominicana	DO	2			
Rota (Islas Marianas del Norte)	MP	6			

Excepciones

Al momento de producir esta Guía de Tarifas y Servicios, estos países se encuentran bajo embargo: Corea del Norte, Cuba, Irán y Sudán.

UPS Worldwide Express SaverSM

Tabla de Tarifas

IMPORTACION CON CARGO AL CONSIGNATARIO

Estas tarifas aplican para sus importaciones puerta a puerta con cargo al consignatario* para los envíos internacionales con destino a Paraguay.

Tarifas para Sobres UPS Express⁺ y documentos

Zonas	1	2	3	4	5	6
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
Sobre	47.30	49.70	73.60	77.30	111.90	117.60
0.5 Kg.	48.40	50.90	89.40	97.70	125.70	132.20
1.0	59.60	62.70	118.00	124.30	164.30	172.70
1.5	68.30	71.80	149.20	156.80	187.20	198.60
2.0	77.20	81.10	174.10	183.00	210.00	237.40
2.5	86.10	90.50	198.80	208.90	232.90	275.80

Tarifas para artículos que no son documentos

Zonas	1	2	3	4	5	6
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
0.5 Kg.	63.70	66.90	99.60	145.30	152.60	167.40
1.0	72.80	76.60	125.00	171.00	179.70	210.20
1.5	80.80	84.90	149.30	196.90	206.90	252.50
2.0	90.30	94.90	174.20	222.80	234.20	294.80
2.5	100.00	105.00	198.90	248.70	261.30	337.60
3.0	109.40	114.90	223.30	274.60	288.50	371.40
3.5	116.90	122.80	247.70	299.30	314.70	405.30
4.0	124.10	130.70	270.20	324.10	340.70	438.30
4.5	132.00	138.70	292.30	348.70	366.40	472.10
5.0	140.10	148.40	334.70	374.90	394.00	506.00
5.5	146.90	156.50	358.20	391.00	410.90	532.70
6.0	154.10	164.10	379.00	412.30	433.30	559.80
6.5	161.10	173.00	398.60	433.60	455.60	586.00
7.0	167.80	179.50	418.80	455.00	478.00	613.10
7.5	175.20	186.10	438.10	476.40	500.60	640.30
8.0	181.80	192.90	456.00	497.60	523.10	664.00
8.5	188.30	200.50	472.20	519.00	545.40	688.80
9.0	194.20	208.30	488.40	540.40	568.00	713.00
9.5	199.30	215.80	505.00	561.70	590.50	737.20
10.0	205.40	225.30	540.10	583.10	612.90	761.40
10.5	210.90	232.80	552.70	597.40	627.90	787.10
11.0	215.90	240.50	569.20	612.00	642.90	812.00
11.5	220.60	247.40	586.20	626.50	658.60	837.70
12.0	224.60	255.40	601.60	641.20	673.90	863.00
12.5	229.90	263.30	617.30	655.80	689.40	888.20
13.0	234.60	271.30	633.20	670.10	704.30	913.90
13.5	239.10	279.20	646.70	684.30	719.30	939.60
14.0	243.90	287.20	660.60	698.50	733.80	965.10
14.5	248.60	295.20	673.90	712.80	748.90	991.30
15.0	252.80	304.80	701.40	740.50	778.40	1,016.50
15.5	258.10	312.70	714.70	754.90	793.40	1,037.60
16.0	263.20	320.70	727.90	769.40	808.40	1,058.80
16.5	268.30	328.80	741.40	780.20	820.00	1,079.60
17.0	271.50	336.70	754.30	794.50	834.90	1,100.80
17.5	275.20	344.70	767.20	808.90	850.00	1,122.00
18.0	278.60	352.70	780.80	823.20	865.10	1,143.80
18.5	282.10	360.60	793.80	837.50	880.00	1,162.30
19.0	285.10	368.20	807.10	851.90	895.30	1,180.00
19.5	288.80	369.90	820.20	866.10	910.60	1,197.70
20.0	292.90	373.20	846.70	892.20	937.50	1,212.30
20.5	296.50	374.90	860.00	906.80	952.80	1,238.60
21.0	300.40	377.40	870.70	917.30	964.20	1,265.00
21.5	304.40	384.80	884.40	931.90	978.90	1,291.30
22.0	309.40	393.20	897.40	946.50	995.20	1,317.60
22.5	314.50	401.50	910.30	956.70	1,005.30	1,343.90
23.0	320.00	409.90	923.40	971.30	1,021.00	1,370.20
23.5	325.40	417.70	936.70	985.80	1,036.80	1,396.50
24.0	330.80	425.40	949.60	1,000.30	1,051.20	1,422.90
24.5	336.20	433.10	976.50	1,028.70	1,081.60	1,449.20
25.0	341.60	440.70	989.50	1,043.40	1,096.20	1,475.50

Tarifas para artículos que no son documentos (continuación)

Zonas	1	2	3	4	5	6
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
25.5	347.20	448.40	1,002.40	1,053.30	1,106.60	1,501.80
26.0	352.50	456.10	1,015.90	1,068.00	1,123.00	1,528.20
26.5	357.90	463.80	1,029.10	1,082.70	1,137.80	1,554.40
27.0	363.40	471.60	1,042.10	1,097.40	1,153.60	1,580.70
27.5	368.90	479.30	1,054.80	1,112.00	1,168.70	1,607.10
28.0	374.50	487.00	1,068.10	1,126.70	1,183.70	1,633.40
28.5	380.20	494.60	1,081.40	1,141.30	1,199.60	1,659.70
29.0	385.90	502.40	1,094.70	1,156.00	1,214.90	1,686.10
29.5	391.50	510.00	1,108.60	1,170.60	1,230.20	1,712.40
30.0	397.20	517.70	1,134.10	1,196.00	1,256.90	1,738.70
30.5	402.80	517.90	1,147.30	1,209.80	1,271.00	1,763.90
31.0	408.40	525.60	1,160.30	1,223.60	1,286.00	1,789.10
31.5	414.00	533.20	1,173.20	1,237.60	1,300.20	1,814.30
Para envíos de más de 31.5 Kg.						
Precio por Kg.	13.10	16.90	37.20	39.25	41.25	57.55
Tarifa Mínima	414.00	533.20	1,173.20	1,237.60	1,300.20	1,814.30

Toda fracción de kilogramo se redondea al peso inmediatamente superior.

Para envíos que pesan más de 31.5 Kg.

Para determinar la tarifa de los envíos que pesan más de 31.5 kilogramos, multiplique el peso total del envío (redondeado al siguiente kilogramo completo) por el precio por kilogramo correspondiente que figura al final de la Tabla de Tarifas. La cifra que se facturará será el resultado de este cálculo o la Tarifa Mínima indicada, lo que resulte mayor.

Los envíos aéreos pueden estar sujetos a la Convención de Varsovia, incluyendo sus limitaciones de responsabilidad legal.

Cuando el pagador del flete está situado en un tercer país (ni el país de origen ni el país de destino), las tarifas de exportación del país de origen se aplicarán, excepto cuando se haya acordado de otra manera entre UPS y el contratante.

Para obtener más información sobre la disponibilidad de la opción de pago a terceros, por favor comuníquese con su oficina local de UPS o con su Ejecutivo de Ventas de UPS.

* Todos los cargos serán facturados al consignatario en Paraguay.

+ Para los envíos de Sobres UPS Express originados en los Estados Unidos cuyo peso sobrepase las 8 onzas, se aplicará la tarifa publicada del peso correspondiente.

Cargos Adicionales

EXPORTACION E IMPORTACION

Los Cargos Adicionales están sujetos a los Términos y Condiciones de UPS. Para más información sobre la disponibilidad de estos Cargos Adicionales, comuníquese con su oficina local de UPS o con su Ejecutivo de Ventas de UPS.

Cargo Adicional	Descripción	Cargo
UPS Worldwide Express PlusSM	Para sus envíos internacionales, el cargo se calcula en base a la tarifa del servicio UPS Worldwide Express SM , añadiéndole el cargo adicional.	US\$31.00 por envío a los Estados Unidos US\$42.00 por envío a Canadá, Europa y Asia
Cargo por Combustible	UPS se reserva el derecho de aplicar un cargo por combustible en todos los envíos sin previa notificación.	Para mayor información visite www.ups.com
Facturación de Derechos de Aduanas e Impuestos	Este cargo se aplica cuando los derechos de aduana e impuestos sean cobrados al remitente o a un tercero que no esté localizado en el país de destino. El cargo cubre los costos asociados a la facturación de derechos de aduana e impuestos fuera del país de destino.	US\$20.00 por envío
Facturación Separada de Derechos de Aduana e Impuestos	Este cargo aplica cuando los derechos de aduana e impuestos se facturan por separado. El cargo cubre los costos asociados a la facturación de derechos de aduana fuera del país de destino. El pagador de envíos a un tercero en un tercer país, es responsable de pagar los cargos de transporte y los derechos de aduana del país de destino. Los envíos a un tercero en un tercer país, siempre serán de orígenes y destinos diferentes al país del pagador. El consignatario es responsable por los cargos de impuestos del país de destino. Esta opción está disponible en ciertas combinaciones de países de origen y destino.	US\$20.00 por envío
Áreas Extendidas	Para envíos a áreas remotas o de difícil acceso. Consulte la Guía de Áreas Extendidas en www.ups.com para más información.	US\$24.00 o US\$0.50 por kilogramo, el que resulte mayor
Corrección de Dirección	Se cobrará un cargo por cada paquete que requiera una corrección de dirección.	US\$10.00 por corrección con un máximo de US\$35.00 por envío
Falta de Número de Cuenta UPS o Número de Cuenta UPS Inválido	Se cobrará un cargo adicional en aquellos casos en que al utilizar la opción de pago con Cargo al Consignatario o Facturación de los Cargos del Envío a un Tercero, el remitente omita indicar el Número de Cuenta UPS del Consignatario o del Tercero en la Guía Aérea de UPS o Etiqueta de Envío y cuando se provea un Número de Cuenta UPS inválido.	US\$10.00 por envío

Cargos Adicionales (continuación)

EXPORTACION E IMPORTACION

Los Cargos Adicionales están sujetos a los Términos y Condiciones de UPS. Para más información sobre la disponibilidad de estos Cargos Adicionales, comuníquese con su oficina local de UPS o con su Ejecutivo de Ventas de UPS.

Cargo Adicional	Descripción	Cargo
Comprobante de Entrega	Firma Requerida Cuando un cliente selecciona esta opción, el chofer de UPS solicitará una firma para hacer la entrega.	US\$3.25 por envío
	Firma Requerida de un Adulto Cuando un cliente selecciona esta opción, la entrega del envío requiere la firma de un adulto de 18-21 años o más. Si un adulto no está disponible al momento de la entrega, se hará un segundo o tercer intento. Entregas indirectas y notas de entrega no serán aceptadas.	US\$4.25 por envío
Paquete de Mayor Tamaño	Un paquete se considera Paquete de Mayor Tamaño cuando la suma del largo más la circunferencia [(2 x ancho) + (2 x alto)] sobrepasa los 330 centímetros, sin exceder el tamaño máximo de 419 centímetros. Paquetes de Mayor Tamaño están sujetos a un peso mínimo facturable de 40 kilogramos. El cargo por Manejo Adicional no se cobrará cuando el cargo por Paquete de Mayor Tamaño haya sido aplicado.	US\$50.00 por paquete
Envío Imposible de Entregar	Para todos los envíos internacionales cuyos destinatarios se negaran a recibirlos, o que no se pueden entregar debido a cualquier otra causa más allá del control de UPS, UPS se comunicará con el remitente para obtener más instrucciones. Los costos de re-envío y un cargo adicional se aplicarán a la devolución de este tipo de envío, y se cobrarán al remitente.	Los costos de re-envío más un cargo adicional de US\$10.00
Reversión de Cargo al Consignatario	Si al utilizar la opción de facturar "Cargos al Consignatario", el mismo se rehúsa a pagar, se cobrará un cargo administrativo al remitente, además de todos los cargos y gastos incurridos durante el proceso de devolución.	US\$10.75 por envío

Cargos Adicionales (continuación)

EXPORTACION E IMPORTACION

Los Cargos Adicionales están sujetos a los Términos y Condiciones de UPS. Para más información sobre la disponibilidad de estos Cargos Adicionales, comuníquese con su oficina local de UPS o con su Ejecutivo de Ventas de UPS.

Cargo Adicional	Descripción	Cargo
Extracción de Factura Comercial con el Servicio UPS Import ControlSM	<p>Con el servicio UPS Import Control, usted le puede proveer a su exportador las Etiquetas de Envío y Factura Comercial para ser incluidas en un envío de importación. Las Etiquetas de Envío y la Factura Comercial pueden ser enviadas con un Chofer de UPS, por correo electrónico, por correo regular o impresas a su discreción para distribución. Este servicio le permite al importador controlar la facturación, al igual que la creación de las Etiquetas de Envío y la Factura Comercial.</p> <p>Se cobrará un cargo adicional si el importador desea extraer la Factura Comercial de un envío de UPS Import Control antes de ser entregado. El servicio provee a los importadores la flexibilidad de dirigir los envíos directamente a sus compradores mientras que se mantiene confidencial la información del valor de los bienes.</p>	US\$20.00 por envío
Valor Declarado Nota: Consulte la <i>Guía de Cómo Preparar sus Envíos de UPS</i> para mayor información de artículos prohibidos, restringidos y con límites de valor declarado en www.ups.com .	<p>La protección contra pérdida o daño se proporciona automáticamente y de manera gratuita hasta un valor total de US\$100.00 por envío.</p> <p>El máximo valor declarado y la máxima responsabilidad legal de UPS es de US\$50,000.00 por envío (o su equivalente en Moneda Nacional).</p> <p>Como Calcular el Cargo por Valor Declarado</p> <p>Valor Declarado por Envío: US\$0.00 - US\$100.00 Cargo a cobrar por UPS: US\$0.00</p> <p>Valor Declarado por Envío: US\$100.01 - US\$300.00 Cargo a cobrar por UPS: Cargo Mínimo de US\$2.10</p> <p>Valor Declarado por Envío: US\$300.01 - US\$50,000.00 Cargo a cobrar por UPS: Cargo Mínimo de US\$2.10 más US\$0.70 por cada US\$100.00 adicional a los US\$300.00 o por cada fracción del total del valor declarado. Es decir, que en un envío con un valor declarado de US\$350.00, UPS cobrará US\$2.80 (US\$0.70 + US\$2.10). Por un envío con un valor declarado de US\$475.00, UPS cobrará US\$3.50 (US\$1.40 + US\$2.10), y así sucesivamente.</p> <p>La protección contra pérdida o daño excluye o no provee protección a paquetes que sean embalados incorrectamente, ya sea que hayan sido embalados con materiales inseguros, o con cinta adhesiva que no cumpla con los requisitos establecidos por UPS.</p> <p>Es la responsabilidad del remitente el asegurarse que los materiales utilizados para el embalaje sean los adecuados.</p> <p>El cargo por valor declarado puede ser facturado al remitente, al consignatario o a un tercero.</p>	<p>De US\$0.00 a US\$100.00: US\$0.00</p> <p>De US\$100.01 a US\$300.00: Cargo Mínimo de US\$2.10</p> <p>De US\$300.01 a US\$50,000.00: Cargo Mínimo de US\$2.10 más US\$0.70 por cada US\$100.00 adicional a los US\$300.00 o por cada fracción del total del valor declarado</p>

Cargos Adicionales (continuación)

EXPORTACION E IMPORTACION

Los Cargos Adicionales están sujetos a los Términos y Condiciones de UPS. Para más información sobre la disponibilidad de estos Cargos Adicionales, comuníquese con su oficina local de UPS o con su Ejecutivo de Ventas de UPS.

Cargo Adicional	Descripción	Cargo
Muestras Clínicas - Hielo Seco	<p>Este servicio requiere de un contrato que esté previamente aprobado por UPS para el transporte de cualquier material humano o animal no-infeccioso o material biológico transportado para pruebas rutinarias, investigación o diagnóstico.</p> <p>Para el transporte de estas muestras clínicas médicas, se acepta hielo seco (dióxido de carbono sólido) utilizado para mantener la temperatura fría o helada.</p> <p>Para mayor información sobre condiciones de transporte, comuníquese con su Ejecutivo de Ventas de UPS.</p>	US\$5.00 por paquete
Límites Máximos Excedidos	<p>Paquetes con un peso real de más de 70 kilogramos, o paquetes que, al ser medidos para determinar el peso a ser facturado, exceden 270 centímetros de largo, o que exceden un total de 419 centímetros de largo y circunferencia combinado $[(2 \times \text{Ancho}) + (2 \times \text{Alto})]$, no son aceptados para transporte. Si son encontrados en el sistema de transporte de UPS, éstos estarían sujetos a uno o más de estos cargos adicionales.</p>	<p>Peso Máximo Excedido: US\$50.00</p> <p>Largo Máximo Excedido: US\$50.00</p> <p>Tamaño Máximo Excedido: US\$50.00</p>
Manejo Adicional	<p>En el sistema de UPS el cargo por Manejo Adicional puede ser aplicado a los envíos internacionales. El cargo se aplica a lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • A cualquier artículo que esté empacado en un contenedor externo de envíos hecho de metal o de madera. • A cualquier artículo en forma de cilindro tal como barril, cubo, balde, goma o llanta que no esté completamente empacado en un contenedor de cartón corrugado. • Cualquier paquete cuyo lado más largo exceda los 152 cm., o donde el segundo lado más largo exceda los 76 cm. • Cualquier paquete cuyo peso real exceda los 32 Kg. • Cada paquete, dentro de un envío de múltiples paquetes, donde el peso promedio por paquete exceda los 32 Kg. y el peso de cada paquete no se especifique en los documentos del envío o en el sistema de envío de UPS utilizado. <p>El cargo por Manejo Adicional no se cobrará cuando cualquiera de los cargos por Límites Máximos Excedidos haya sido aplicado.</p> <p>UPS se reserva el derecho de aplicar el cargo por Manejo Adicional a cualquier paquete que, a discreción de UPS, requiera manejo adicional.</p>	US\$8.00 por paquete

Cargos Adicionales (continuación)

EXPORTACION E IMPORTACION

Los Cargos Adicionales están sujetos a los Términos y Condiciones de UPS. Para más información sobre la disponibilidad de estos Cargos Adicionales, comuníquese con su oficina local de UPS o con su Ejecutivo de Ventas de UPS.

Cargo Adicional	Descripción	Cargo
Servicio de Devolución UPS*	Este servicio se ofrece a usuarios del sistema de envío UPS WorldShip®.	
	<ul style="list-style-type: none"> • Etiqueta UPS Impresa para Devolución (Print Return Label) El cliente genera la etiqueta de devolución incluyéndola en el envío saliente o la envía separadamente al consignatario, quien a su vez, la utiliza en el paquete a ser devuelto. 	US\$0.50 por cada solicitud
	<ul style="list-style-type: none"> • Etiqueta Electrónica UPS Impresa para Devolución (Electronic Return Label) UPS envía al cliente la etiqueta de devolución por correo electrónico, el cliente la imprime y la utiliza en el paquete a ser devuelto. 	US\$1.00 por cada solicitud electrónica
	<ul style="list-style-type: none"> • Etiqueta UPS Impresa para Devolución a ser enviada por correo (UPS Print and Mail Return Label) A solicitud del cliente, UPS imprime la etiqueta de devolución y la envía por correo. El cliente la utiliza en el paquete a ser devuelto. 	US\$2.25 por cada solicitud
	<ul style="list-style-type: none"> • Etiqueta UPS Impresa de Retorno Online (Web Return Label) El cliente puede imprimir una etiqueta de retorno desde la página Web de la compañía donde efectuó la compra. Esta etiqueta de retorno será creada y aparecerá en el monitor del cliente. 	US\$1.50 por cada solicitud online
	<ul style="list-style-type: none"> • Primer Intento de Recolección (One Attempt) UPS hará el primer intento de recolección de un paquete que tenga que ser devuelto. 	US\$5.00
	<ul style="list-style-type: none"> • Tercer Intento de Recolección (Three Attempts) Por cada paquete que no pueda ser recolectado en el primer intento, UPS intentará efectuar la recolección en los próximos dos días laborables. 	US\$7.00

* Verifique en su sistema de envío UPS WorldShip para la disponibilidad de estas opciones de devolución según los países específicos de origen y/o destino requeridos.

ups.com®



♥ LA LOGÍSTICA

UPS de Paraguay

Air Systems International S.R.L.

Independencia Nacional 821

1321 Asunción - Paraguay

Tel.: (595) 21-451960

Fax: (595) 21-451970

E-mail: info@airsystems.com.py

Sitio Web: www.ups.com